

14

Odsiecz wiedeńska

Battle of Vienna

1683
n.e. / AD



Jan Matejko, Odsiecz Wiedeńska / Jan Matejko, Battle of Vienna

Jan III Sobieski
(1629-1696)

Po bitwie pod Wiedniem, papież Innocenty XI uznał Jana III Sobieskiego za Obroncę Chrześcijaństwa a otomańscy Turcy nazywali go Lwem z Lechistanu. Sobieski wygrał wiele bitew i wojen. Jego 22 letnie rządy to okres stabilizacji w Rzeczypospolitej. Król więcej niż rzemiosło wojenne kochał swoją żonę Marię Kazimierę Luise de la Grande d'Arquien, znaną jako Marysienka. Ich wzajemne uczucie stało się znane po opublikowaniu ich listów miłosnych. Ujrzysz one światło dzienne dłucho po śmierci królewskiej pary.

John III Sobieski
(1629-1696)

After the battle of Vienna Pope Innocent XI called Jan III Sobieski, "The Saviour of Christendom". Ottomans Turks called him the "Lion of Lechistan". His 22 years' reign marked a period of stabilization in the Commonwealth. He won many battles and wars but more than the war craft, he loved his wife ... gave insight into the true nature of their feelings for each other. These letters came to light when posthumously published, long after the royal couple passed.



Ratunek dla chrześcijańskiej Europy

W 1683 roku rozpoczęła się nowa, święta wojna proklamowana przez Imperium Otomańskie. Turecka armia zaczęła zdobywać kolejne kraje Europy, zajęły Węgry znajdujące się pod panowaniem Habsburgów, następnie rozpoczęły oblężenie Wiednia. Gdy Wielki Wezyr Kara Mustafa zbliżał się do Wiednia doszło do zawarcia porozumienia między Janem III Sobieskim, królem Polski a Leopoldem I, Cesarzem Imperium Rzymskiego. Doprowadziło to do powstania Świętej Ligi pod protektoratem papieża Innocentego XI. Po uchwaleniu przez polski Sejm środków na wyposażenie 36 tysięcznej armii, Sobieski ruszył pod Wiedeń, aby tam przejąć dowództwo nad wojskami z wielu krajów Europy. Bitwa pod Wiedniem rozpoczęła się o 4 rano atakiem wojsk tureckich. Po 12 godzinach walki polski król wydał rozkaz ataku ciężkiej kawalerii, uderzyła ona w czterech oddziałach, trzech polskich i jednego cesarskiego. Jan III Sobieski prowadził natarcie na czele polskiej husarii. Był to atak 18 tysięcy kawalerzystów, uznawany za jeden z największych w historii bitew. Szarża przełamała opór wroga, co zdecydowało o wygranej. Tuż po bitwie Sobieski wypowiedział przekształcając słynne słowa Juliusza Cezara (Veni, vidi, vici), na Veni, vidi, Deus vicit – przyjechałem, zobaczyłem, Bóg zwyciężył.



Husaria Polska

Przez prawie dwa stulecia skrzydła husaria była niepokonana na polu bitwy. Husarzy to formacja rycerska kierująca się zasadami honoru. Dowodził nimi hetman, który traktowany był niczym starszy brat. Husarzy wychodzili zwycięsko ze starć z przeważającymi siłami wroga – w pobiitym polu zostawili Szwedów, Rosjan, Turków, oraz zacięne armie Niemców i Szkotów.

Polish Hussars

For almost two centuries the Winged Husaria was undefeated in battlefield. These knights were guided by the principle of honor and were led by a hetman whom they treated as an older brother. Husars were victorious when outnumbered by the enemy who included the Swedes, Muscovites, Ottomans, Germans and Scots.

Rescue for Christian Europe

In 1683 the Ottoman Empire's Sultan proclaimed a new jihad and the large Turkish Army advanced into Europe. It invaded Habsburgs Hungarian provinces and laid siege to Vienna. As Grand Vizir Kara Mustapha had approached Vienna, Jan III Sobieski King of Poland signed a treaty with Leopold I, the Holy Roman Emperor. Established the Holy League, coalition of Christian under Pope Innocent XI. The Polish Parliament voted a levy to fund 36 000 troops and Jan III Sobieski set out at the head of his army. In the beginning of September he took command of the allied troops from various part of the Empire.

The battle of Vienne began with Ottomans' army attack at 4:00 am on 12 September 1683. After the 12 hours of fighting, the Polish King ordered a cavalry attack in four contingents, three Polish, and one from the Holy Roman Empire. Eighteen thousand horsemen charged down the hill, one of the largest cavalry charges in history. Jan III Sobieski led the charge at the head of the Polish Husaries. The charge broke the Ottoman line, the battle was won. Afterwards Sobieski paraphrased Julius Cesar's famous quotation (Veni, vidi, vici) by saying Veni, vidi, Deus vicit – I came, I saw, God conquered.

